

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI - Número 6 965

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MARTES 24 AGOSTO 1936

Redacción y Administración
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Clemenceau explica el motivo de su carta

Un enviado especial del «British United Press» se ha entrevistado en Saint-Vincent du Jar con Mr. Clemenceau respecto de la carta que éste ha dirigido al presidente Coolidge.

«Siempre he sido muy franco respecto de América—ha dicho Mr. Clemenceau—, y sinceramente en lo que concierne a la forma en que tomé el partido de Alemania contra Francia. Ahora presenciamos los mismos acontecimientos con relación a las deudas de guerra.

Sé muy bien que los americanos quieren a Francia; pero también sé que no son razonables y que pueden, como nosotros, cometer errores. Es evidente que en estos últimos tiempos se ha producido cierto cambio en los sentimientos de ambos países, y eso es lo que me ha decidido a escribirle al presidente Coolidge, porque si al americano se le quiere cada día menos en Francia y en Inglaterra, eso puede ser perjudicialísimo para el porvenir.

¿Contestará América oficialmente?

Dícese que el presidente de los Estados Unidos se preocupa de las repercusiones de esa carta en los centros políticos y en la opinión total de su país. Ha tenido una conferencia con Mr. Kellogg, secretario del departamento de Estado americano, y créese que se habrá tratado de la respuesta que la carta pudiera merecer y de la forma que habría de dársele.

Se asegura que al presidente le ha sor-

prendido más que nada, en la carta del ex-presidente del Consejo francés, la relación que establece entre las negociaciones de paz de los Estados Unidos con Alemania y las que se habían entablado, cuando la guerra estaba aún en su apogeo, entre Alemania y Rusia en Brest Litovsk.

Se cree en general que el presidente se abstendrá de contestar a Mr. Clemenceau, porque si tal hiciera daría argumentos a los senadores que son contrarios a la ratificación del acuerdo franco-americano, pretextando que sus cláusulas son todavía demasiado benignas para Francia.

Se teme el odio de Europa

Mr. Pierpon Noyes, que fué miembro de la comisión interaliada de Renania, ha manifestado que sus compatriotas debían hacerse cargo del llamamiento de Mr. Clemenceau y ver en él un signo precursor del odio común que las generaciones europeas tendrán a los Estados Unidos. Por su parte, el «New York Times» pregunta a sus compatriotas si estiman acertada una actitud que consistiera en conciliar el odio de Europa.

El senador Borah, refiriéndose a la carta de Clemenceau, dice:

«La anulación de las deudas de guerra sólo podría efectuarse si sirviese para una efectiva reconstrucción de Europa y para la causa del desarme y de la paz.»

Aludiendo a otros párrafos de la ya célebre carta, los atribuye al profundo cariño de Clemenceau por su patria, que le hace insensible a toda forma de agradecimiento.

Para resolver la crisis económica

Manifestaciones del doctor Reinhold, ministro Hacienda

En el actual gabinete alemán, un poco gris y ambiguo, el doctor Reinhold, ministro de Hacienda, es, después de Stressmann, la figura que ofrece mayor interés y más acusado relieve. A los 32 años, ministro de Hacienda en Sajonia. A los 37 ministro de Hacienda en el Reich. El más joven de todos los ministros que ha tenido hasta ahora la República alemana. Economista y hacendista formado en la escuela de la experiencia. En la vida privada, director y propietario de una casa editorial. En la vida política, miembro del partido democrático. Orador sobrio, claro, preciso y directo. Entre los ministros de Hacienda que en el mundo han sido, el caso del doctor Reinhold debe ser, a buen seguro, único. ¿Se sabe en efecto, de algún ministro de Hacienda cuyas preocupaciones no hayan consistido en reforzar los ingresos y aumentar la recaudación de los impuestos? El doctor Reinhold tiene, por su parte, la originalidad de operar con métodos distintos. Al día siguiente de ser nombrado ministro de Hacienda declaró, entre el asombro general, que el Estado recaudaba cantidades de dinero excesivas y que por consiguiente, era necesario reducir los impuestos. Acogidas en un principio estas manifestaciones con el escepticismo de rigor, fué preciso, al poco tiempo, rendirse a la evidencia. Con ejemplo sangriento y sin preocuparse poco ni mucho del agradecimiento de los contribuyentes, el doctor Reinhold introdujo en el capítulo de impuestos una reducción de 600 millones de marcos.

No faltaron, ciertamente, críticos de la nueva política financiera y tributaria. Su autor fué acusado de poner en peligro el equilibrio del presupuesto y, por lo tanto, de comprometer el crédito del Estado cuando apenas acababa de ser restablecido. Pero el doctor Reinhold mantuvo su punto de vista sin intimidarse y sin pretender siquiera justificarlo teóricamente. La práctica, los resultados, se encargarían de demostrar en pocos meses de qué parte estaba la razón.

Y de qué parte la razón estaba empieza ya a verse claro. La cifra de los obreros en paro forzoso, total o parcial, que reciben socorro del Estado, ha descendido en 4.400.000 en cifras redondas, nivel máximo alcanzado el día primero de febrero de este año, a 5.490.000 el primero de julio. En cinco meses un millón de hombres, devueltos al trabajo, a la producción; un millón de obreros, que en lugar de recibir socorro, pagan impuestos. Esto significa un mejoramiento evidente

de la situación económica del país, conseguido sin introducir la menor perturbación en la situación financiera. El equilibrio del presupuesto ha sido mantenido, y las reservas resultantes de los superávit obtenidos durante los últimos años de tributación excesiva siguen intactas en las arcas del Tesoro. Resultados importantes y tangibles. Nada tiene de extraño, por lo tanto, que la reducción de los impuestos, la disminución de los sin trabajo significuen para el ministro de Hacienda un aumento de prestigio técnico y político. La autoridad del doctor Reinhold entre los productores alemanes—lo mismo entre los directores de empresa que entre los obreros—es hoy indiscutible.

Hemos solicitado junto con otros representantes de la prensa extranjera, la opinión del ministro de Hacienda sobre los resultados de su política y sobre sus planes. El doctor Reinhold dió a nuestras preguntas la contestación siguiente:

«Considero que los momentos peores de la crisis económica que Alemania está atravesando pertenecen al pasado. Pero la situación sigue siendo grave. El aligeramiento de las cargas tributarias—especialmente la supresión del impuesto de lujo—ha permitido reanimarse a un cierto número de industrias. Un millón de obreros que quedaron sin trabajo durante el invierno han vuelto a encontrar ocupación. Pero las cifras del paro forzoso siguen siendo terriblemente elevadas, mayores que en Inglaterra. Ello indica que la industria, con la sola fuerza de sus propios medios, es incapaz de absorber la totalidad de la mano de obra desocupada.

El problema del paro forzoso es, pues, en nuestro país, como en Inglaterra, el problema central, y una vez demostrado, que para resolverlo las fuerzas de la economía privada no bastan, la intervención activa del Estado se hace inaplazable, ya que de otro modo la que podríamos llamar intervención pasiva del poder público, a saber, el pago de socorros a los obreros sin trabajo, acabaría por comprometer el equilibrio del presupuesto. Hay que disminuir los socorros, y para poder hacerlo, es preciso crear nuevas oportunidades de trabajo. A este efecto el gabinete ha acordado, a propuesta mía, la realización inmediata de un vasto plan de obras públicas productivas, plan que se extiende a tres campos de acción principales: ferrocarriles, viviendas y colonización interior. Los ferrocarriles alemanes aplicaban antes de la guerra 700 millones de marcos a nuevas construcciones y adquisiciones de material. ¿Cuánto gastan ahora por el mismo concepto? Menos de cien millones, y por necesario espíritu de economía, la administración ferroviaria ha llegado hasta el extremo de abandonar la construcción de líneas ya empezadas. El gobierno se halla dispuesto a facilitar los fondos necesarios para que puedan terminarse todas las líneas empezadas

a condición de que las obras se realicen con la máxima rapidez posible. A la edificación de nuevas viviendas destinaremos un crédito extraordinario de 100 millones de marcos, con lo cual se podrá dar trabajo durante un año a 60.000 obreros del ramo de construcción actualmente desocupados y que, por lo tanto, perciben el socorro correspondiente. Siendo de 800 marcos, como promedio, el socorro anual que percibe un obrero calificado, resulta que con nuestra obra a los 60.000 obreros en cuestión, el Estado ahorra en un solo año 48 millones de marcos, o sea la mitad del capital invertido. Este ejemplo basta para ilustrar los efectos ruinosos de la política de socorros en comparación con la de obras públicas productivas que yo propongo. Finalmente, un gran número de jornaleros encontrarán trabajo en las obras de colonización interior, destinadas a aumentar en breve nuestra producción agrícola.

EUGENIO TAMMAR

Berlín, julio de 1926.

LAS PEQUEÑAS CAUSAS

Ladra un perrito, se asustan catorce elefantes y se escapan seis osos y trece tigres

Londres 15.—Telegrafía de Edmonton que ayer se ha desarrollado en dicha pequeña ciudad inglesa un suceso que causó intensa alarma y que constituye el tema de todas las conversaciones.

Había sido instalado en Edmonton un circo, y su director había contratado a un domador que trabaja con 14 elefantes, seis osos y seis osos.

Ayer llegó el domador con sus animalitos, y los 14 elefantes fueron desembarcados y alineados en fila india delante de la estación para que fueran al circo atravesando la ciudad.

Al mismo tiempo las jaulas donde iban los osos y los osos fueron transportadas a dos inmensos camiones automóviles.

La extraña comitiva se puso en marcha, y cuando el primer elefante llegó al comienzo de la calle principal de Edmonton, un pequeño perro se precipitó sobre él ladrando furiosamente.

El elefante, sorprendido y aterrado, retrocedió, atropellando a los otros 13 elefantes. Todos ellos como enloquecidos, empezaron a huir, y llegaron a un paraje estrecho, por el que desembocaban los dos camiones automóviles con las fieras.

Los vehículos no pudieron sostener el choque de aquellas enormes masas, y volcaron, rompiéndose las jaulas. Los osos y los osos, puestos en libertad de tan extraño modo, se dispersaron por la población dando grandes saltos y rugidos terribles.

El pánico que se produjo en Edmonton fué espantoso.

Todas las puertas se cerraron y algunos vecinos, desde los balcones, empezaron a disparar.

La Policía acudió y dedicóse a la caza de fieras, ayudada por el domador y sus empleados.

Algunas personas han sido heridas, aun que no de mucha gravedad, por los osos y los osos.

El último tigre y el último oso fueron capturados en una carbonería, donde se habían refugiado, con gran terror del carbonero y de su familia.

A las doce de la noche los seis osos y los seis osos habían vuelto a sus jaulas, y los 14 elefantes, tranquilizados, continuaban su marcha en dirección al circo ecuestre. La calma se restableció, aunque, según parece, más de 20 personas están enfermas a causa de la impresión sufrida.

LOS DEPORTES

FOOT-BALL

En la Federación Vizcaína de Football, se ha recibido de la Nacional la oportuna autorización para que el Athletic Club pueda desplazarse a Suiza, Hungría y Austria en los últimos días del mes actual.

La «tournee» del Athletic comprende la celebración de cinco encuentros a celebrar dos en Zurich, uno en Viena y dos en Budapest. El orden de esta serie de matches será el que sigue:

1.º 28 de Agosto, en Zurich, contra el Zurich F. C.

2.º 29 de Agosto, en Zurich, contra el Furth alemán.

5 de Septiembre, en Viena, contra el Wiener Amateur.

8 de Septiembre, en Budapest, contra el M. T. K.

12 de Septiembre, en Budapest, contra el F. T. K.

—Corren rumores de que reina «mar de fondo» entre los jugadores del primer equipo de la U. S. de Sans. ¿Se negarán a firmar las licencias sin un previo aumento de sueldo?

El Español en Chile. Vence a la selección chilena por 4 a 1

Valparaíso 10.—Anteayer jugó en Valparaíso el anunciado partido de fútbol el Real Club Deportivo Español, de Barcelona, contra una selección chilena de la zona central.

La expectación era enorme. El hecho de haber sido batido el Español en Santiago por dos veces, después de su brillante «tournee» por la Argentina y Uruguay, apasionaba a los aficionados chilenos, haciéndoles concedir la esperanza de vencer nuevamente al equipo de Zamora, de modo que no pudiera éste obtener en Chile ni una sola victoria. Se llenó el campo completamente y aún quedaron sin poder entrar centenares de personas.

El Español, cuya línea de ataque dirigió muy bien el delantero centro Oramas, se impuso desde el primer momento, demostrando una absoluta superioridad sobre el «team» contrario.

En el primer tiempo los españoles marcaron dos goals y los chilenos uno. Después del descanso, aumentaron los españoles el «score» con dos nuevos goals, mientras la selección no logró forzar nuevamente la puerta de Zamora, resultando así una decisiva victoria española por cuatro a uno. Los goals españoles los obtuvieron: dos Oramas, uno Padrón y otro Mauri.

El juego desarrollado por la línea de ataque española fué espléndido y todo el equipo tuvo una gran tarde.

Ayer embarcaron los jugadores del Real Deportivo en el «Santa Terresa», que les llevará al Perú. Se defenderán el sábado en Antofagasta, donde tienen concertado un partido para el mismo día.

ATLETISMO

En el estadio olímpico de Estocolmo el finlandés Paavo Nurmi, el alemán Peltzer y el sueco Wide intentarán batir el record mundial de los 1.500 metros que actualmente detenta Nurmi con 3 m. 52 s.

El francés Baratón, actual recordman mundial de los 1.000 metros, que había sido invitado, no ha podido aceptar por estar actualmente suspendido por la Federación francesa.

Como puede verse, sobre la famosa pista sueca se verán frente a frente, por primera vez, los mejores especialistas del mundo del medio fondo.

—El match Francia-Alemania Suiza del domingo se disputará con arreglo al programa que sigue: 100, 200, 400, 800, 1.500 metros vallas; saltos de altura y de longitud; lanzamientos de peso, disco y jabalina; relevos 4 por 100.

—La Real Confederación Española de Atletismo ha hecho pública oficialmente la suspensión del encuentro internacional Portugal-España, que había de celebrarse el próximo domingo en Oporto.

Las causas de esta suspensión han sido las dificultades económicas que ha encontrado la Real Confederación para realizar el desplazamiento del conjunto español.

NATACION

El diario inglés «News of the World» ofrece una prima de mil libras esterlinas en efectivo o en un objeto de arte al primer nadador o nadadora inglés que realice la travesía del canal de la Mancha, batiendo el record de la nadadora americana Miss Ederlé.

Añade el citado colega que el primer nadador que utilice el «crawl» hará mejor tiempo que Miss Ederlé, y que los campeones Charlton y Arne Borg son capaces de efectuar la travesía en diez horas.

—Comunican de Calais que la nadadora Miss Lillian Cannon, que se proponía realizar la travesía del canal de la Mancha, se ha visto obligada a retirarse, después de varias horas de excelente carrera, con motivo de un fuerte temporal que se ha desencadenado cuando la citada nadadora se hallaba ya a la vista de la costa inglesa.

—En la piscina de Exmouth (Inglaterra), Miss Edith Mayne ha batido dos records mundiales: el de las 880 yardas, en 15 minutos, 1 segundo 15, y el de las 1.000 yardas, en 14 m. 47 s.

—Durante un festival organizado por el Club Pensylvania, de los Estados Unidos, el campeón Arne Borg ha batido su propio record mundial de las 880 yardas, recorriendo esa distancia en 10 minutos, 12 segundos

1-5. Su antiguo record que databa de más de un año, era de 10 minutos, 26 segundos 45.

—La «Westminster Gazette» ha publicado unas declaraciones del patrón de uno de los remolcadores que convoyaron a Miss Ederlé durante su tentativa, demostrando que ésta, nadando siempre entre los dos barcos que la acompañaban, no sufrió por un solo momento los efectos del viento ni de la corriente, con lo cual pierde importancia la hazaña realizada.

Levantamiento de pesos

El peso pluma austriaco Willy Rosineck ha alcanzado en «epaulé» y «jeté» con la derecha, los 92 y medio kilos, batiendo su propio record mundial por 3 kilos.

CICLISMO

Un triunfo de Yermo

Guernica 17.—Se celebraron las carreras ciclistas de velocidad por eliminatorias. Estaban inscritos Madariga, Yermo, Urrutia, Ibáñez, Endetta, Vidaurrazaga, Ibarra y Sarduy. En la primera, segunda y tercera eliminatorias vencieron, respectivamente, Vidaurrazaga, Sarduy y Yermo. En la final venció este último.

El Criterium des Aiglons

París 17.—Se ha corrido hoy la segunda etapa de la carrera «Criterium des Aiglons», sobre el trayecto Tourcoing-Fécamp (264 kilómetros).

Después de la ruda lucha sostenida en la etapa anterior, la carrera se ha deslizado hoy más lentamente. Los momentos interesantes se han producido en los intentos efectuados para hacer perder contacto con el pelotón de cabeza al belga Wauters, vencedor de la primera etapa. Este se ha mantenido en buen lugar durante toda la carrera, clasificándose en el segundo puesto.

Ha triunfado en forma brillante Dervaeys que en la anterior etapa entró en 32.º lugar.

La clasificación de los seis primeros es como sigue:

- 1.º Dervaeys, en 9 h. 45 m. 52 segundos, a una media horaria de 27 kilómetros 150 metros.
- 2.º Wauters.
- 3.º Bidot.
- 4.º Sausin.
- 5.º Delannoy.
- 6.º Leducq.

Lawn-Tennis

—Los matches recientemente jugados por Williams Tilden, el campeón de lawn-tennis de los Estados Unidos, no mostraban su forma, y existía el temor de que la Federación no le designara para disputar la challenge de la Copa Davis.

Pero he aquí que el sábado, en el curso de un match que enfrentaba a los jugadores del Este y del Oeste de los Estados Unidos, Tilden ha dado cuenta de Williams Johnson, que como es sabido, era su rival más próximo. Tilden le venció por 6-3, 4-6, 6-1 y 6-0.

En el mismo torneo, Vicent Richards y Morris Williams, en doble, han triunfado de Williams Johnson y Gandler, por 6-3 y 6-2.

—Hace unos días, Richards y Williams habían batido en Tilden y Johnston. Esta equipo se afirma como el mejor que puede formarse en América en este momento, y parece será el designado para figurar en los matches de la Copa Davis defendiendo a los Estados Unidos en dobles.

—Por noticias procedentes de Norte América se sabe que Miss Helen Wils, afectada por sus recientes derrotas, especialmente la segunda, sufrida de manos de Miss Mallory, abandonará los courts durante una larga temporada, tal vez un año, buscando el necesario descanso que le permita recuperar su forma.

Parece ser que en su último match la ex campeona ofreció evidentes pruebas de debilidad en su juego habitual.

Los críticos franceses, por su parte, dejan entrever el temor de que esta temporal retirada sea un truco preparado por algún avisado «match-maker» para rodear de mayor sensación un probable encuentro con la Lenglen, aunque no abandonará la americana el blanco arriño de su amateurismo.

OBRA NUEVA

PANAIT ISTRATI KIRA KYRALINA

(Con una carta prólogo de D. Vicente Blasco Ibáñez)

Precio: TRES PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

EL TURISMO EN MENORCA

PROYECTO DE UN HOTEL

Desde el sábado se halla en esta isla el señor don Luis Peypoch Perera, Director Gerente de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, que tiene su residencia en Barcelona.

La visita del señor Peypoch Perera tiene por objeto realizar los trabajos preliminares para la construcción de un hotel en esta ciudad que pueda servir adecuadamente a los fines de la sociedad que dirige.

Si se considera aisladamente el caso de la construcción del hotel referido, quizá sorprenda a muchos que se haya fijado exclusivamente la atención en esta ciudad; pero bastará una sencilla explicación para que nuestros lectores puedan hacerse cargo de la idea que persigue la sociedad mencionada y de la posibilidad casi segura de que se realice una obra que tantas ventajas pueda proporcionar.

Nosotros hemos tenido ocasión de conversar extensamente con el señor Peypoch Perera, que nos ha concedido el honor de visitar nuestra redacción acompañado del Delegado en esta de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, nuestro amigo particular don Pelegrín G. de Moncada.

Ambos señores, entusiastas del turismo, llenos de optimismo para el objeto que persiguen, nos han convencido con facilidad y nos han convertido a su causa, seguros de que con ellos podemos prestar un gran servicio a Menorca.

La Compañía Nacional de Industrias del Turismo, ha sido fundada por un grupo constituido principalmente por aristócratas madrileños y financieros catalanes, cuenta con la cooperación directa de las principales compañías navieras de España y se propone fomentar el turismo en nuestro país realizando una propaganda intensa en todas partes y dando la seguridad a cuantos quieran visitar nuestra nación de que encontrarán las facilidades que son apetecibles.

Para ello es preciso, en primer lugar, que pueda disponerse de alojamientos adecuados, con el confort que exigen las modernas necesidades, y salta desde luego a la vista que lo más esencial, lo preciso, es disponer de una red de hoteles construidos o instalados expresamente para el objeto que se persigue.

Cuanta la sociedad que nos ocupa construir cuanta hoteles en diferentes capitales y poblaciones españolas, con arreglo a un plan convenido de antemano, con habitaciones iguales en todos ellos, amueblados de un modo idéntico, en forma que el turista tenga la impresión de que está en su casa, y que aun pasando diariamente ante su vista panoramas distintos, diferentes gentes y costumbres, como en una visión cinematográfica, no sufre cambio su vida habitual, comiendo y alojándose de un modo idéntico.

Variarán en cada población, adaptándose a su manera de ser, algunas dependencias del hotel; serán estos más grandes o más chicos según el núcleo de población; pero el turista podrá llevar en todos ellos el mismo género de vida, con lo que se le proporcionará una extraordinaria comodidad.

Se rehúsa todo lujo superfluo, a fin de que no resulten excesivamente caros; pero se atenderá a las exigencias del confort.

No se crea, sin embargo, que la Compañía Nacional de Industrias del Turismo sea una entidad constituida exclusivamente para la construcción de hoteles, disponiendo del enorme capital que sería preciso para una obra tan extensa como la que se propone realizar. Esto es muy difícil en nuestro país y quizá no resultaría práctico. Se trata de

crear una ligazón de intereses, de despertar energías, de hacer que intervengan cuantos factores se hallan interesados en el fomento del turismo y de aunar todas estas fuerzas e intereses con las cuales se pueden obtener resultados espléndidos.

En primer lugar precisa que los Ayuntamientos sean los primeros interesados en la construcción del hotel, que presen su apoyo y su crédito. Al Municipio le interesa que cuantos visiten la ciudad, guarden de ella una grata impresión, que sea transmitida a todas partes, y claro está que el alojamiento tiene en ello una influencia decisiva.

No necesitan hacer desembolsos los Ayuntamientos puesto que pueden servirse del Banco de Crédito Local, que facilita, por un interés módico, las cantidades necesarias. Y así, por un consorcio entre el Ayuntamiento, que aporta su crédito, el capital que facilita el Banco, y la Compañía que presta su organización, sus conocimientos técnicos y su propaganda puede llevarse a feliz término una obra que en otra forma sería difícil realizar y que aún llevada a la práctica resultaría problemático sostener. Pero contando con que cada hotel es solamente un punto de la extensa red tejida por todo el país, es fácil encauzar luego la afluencia de turistas en forma que sean colmadas las necesidades de cada población.

El punto principal es el hotel; sin ofrecerle comodidades resulta muy difícil la atracción de forasteros. Y una vez que se disponga de buen alojamiento, nuestra isla, aun con ser pequeña, no está falta en absoluto de interés para el turista. Y una vez que sean conocidas las bellezas de Menorca y lo hospitalario que es nuestro suelo, irá creciendo el número de nuestros amigos, correrá nuestra buena fama y creará la afluencia de visitantes. Con poco esfuerzo de propaganda, gracias a la cultura de los menorquines, se adaptarán estos fácilmente para ser otro poderoso auxiliar de la industria del turismo que se trata de establecer.

La preferencia por Menorca de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo se debe a felices circunstancias; pues cuando solamente se hallaba en gestación aquella entidad ya se dirigió a ella nuestro paisano don Pelegrín G. de Moncada; apenas acaba de firmarse la escritura de constitución se puso en relación con ella el joven mahonés don José M. Tallavull y ha proseguido luego las gestiones el Alcalde don Antonio Victory, seguros todos ellos de alcanzar el objeto que persiguen bajo los auspicios de la referida compañía y contando con la amabilidad y predilección de su director don Luis Peypoch Perera.

Este señor, en el corto tiempo que lleva entre nosotros, ha recibido inmejorables impresiones. Ayer conferenció extensamente con el Alcalde accidental don Pablo del Amo; más tarde expuso sus ideas en una reunión a la que concurrió un grupo de señores concejales; y todos ellos dieron su aprobación y se mostraron convencidos de los beneficios que pueden obtenerse si nuestra ciudad se incorpora al núcleo que forma la Compañía Nacional de Industrias del Turismo, cuyo Consejo de Administración está formado por personalidades de gran relieve, cuyos nombres y representaciones damos a continuación:

Presidente, Excmo. Sr. Duque de la Unión de Cuba, (por la Compañía Trasatlántica).

Don Francisco Recasens, (del Banco de Crédito Local).

Representante de la Compañía Transmediterránea, don Luis Escoyola, (Fabricante).

Don Salvador Ferrandis Luna, (del Banco de Crédito Local).

Consejero-Delegado, don Antonio Muntanola, (comerciante).

Secretario, don Juan Amat Vidal, (Abogado).

Director-Gerente, don Luis Peypoch Perera.

Este Consejo se ampliará con otras representaciones de importancia, como el Comité de enlace de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla, Compañías Ferroviarias de España y un grupo de banqueros.

Creemos haber dado una idea de lo que se propone la compañía referida y de las posibilidades de que su influencia llegue a nuestra ciudad.

La forma como se realizó la entrevista que nos concedió el señor Peypoch Perera no permitía tomar notas detalladas de cuanto en su interesante conversación nos fué exponiendo y es lástima que no pudiéramos recoger íntegras sus manifestaciones con lo cual lograríamos seguramente transmitir a nuestros lectores el entusiasmo de que aquél está poseído.

Quizás en otra ocasión ampliaremos esta información que hoy resulta ya muy extensa.

El señor Director Gerente de la Compañía Nacional de Industrias del Turismo marchará en breve a Madrid donde se halla actualmente el Alcalde señor Victory y es probable que acuerden ya de un modo definitivo la construcción del hotel de esta ciudad. Nosotros nos alegraremos de que así sea.

Fáltanos tan solo por hoy agradecer al señor Peypoch Perera la amabilidad que ha tenido con nosotros y a nuestro amigo don Pelegrín G. de Moncada el apoyo que para ello nos ha prestado; y ofrecemos nuestras modestas columnas para la obra patriótica que ha emprendido la Compañía Nacional de Industrias del Turismo.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente
SESION SEMANAL CELEBRADA EL DIA 7 DE JUNIO DE 1926

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons, asistiendo el Teniente segundo señor Mascaró y el sustituto señor de Salord Albertí.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado:

- 1.º Real Orden del Ministerio de Hacienda fecha 19 de Mayo de este año, Gaceta 21, disponiendo que los recursos a que se refiere el artículo 1.º de la Real Orden de 21 de Julio de 1925 se abonen a los ayuntamientos menores de 15.000 habitantes por trimestres.
- 2.º Oficio de la Junta Insular de abastos fijando en 68.00 pesetas el quintal métrico el precio de harina para pan familiar durante este mes.
- 3.º Y estado de los productos obtenidos durante el mes de Mayo por los conceptos siguientes:

	Pesetas
Arbitrios sobre carnes deducidas condonaciones por consumo particular a los matarifes durante el ejercicio.	1.10
Id. de derechos de degüello	131.70
Id. Inspección Sanitaria	565.25
Total,	498.05

Se hizo constar que el día 14 del actual tendrá lugar a las once horas la celebración de la subasta para contratación de las obras de reforma del Hospital.

Delegar al señor Alcalde de Mahón don Antonio Victory para representar a este Ayuntamiento en la reunión que convocada por el excelentísimo señor Gobernador Civil ha de tener lugar en Palma el día 10 del actual para tratar de la creación de Escuelas y construcción de edificios.

Autorizar a don Constantino Pons para colocar un toldo en la casa número 5 de la Plaza de la Constitución con las condiciones de altura y demás que se especifican.

Autorizar a don Lorenzo Pons Cavaller para colocar una varilla de hierro en el punto que limita el frontis principal del edificio que ocupa el Circulo Democrático Republicano, Plaza de la Constitución número 5, con la casa número 6 de la misma.

Passar a los efectos reglamentarios, a la Junta de Cementerios una instancia de doña Margarita Orfila Fonuny pidiendo permiso para colocar una piedra de mármol en el Nicho del Cementerio Civil en que se halla inhumado su esposo don Juan Durán.

Y se levantó la sesión.

OBRA NUEVA

J. ESTELRICH
ENTRE LA VIDA Y ELS LLIBRES

350 páginas. Preu 5 PESSETES
UN LLIBRE DE JOVENTUT Y D'ENTUSIASME
Tipo «rafa Mahonesa», calle Nueva.

Crónica local y general

Grata visita

Ayer tuvimos la satisfacción de dar un abrazo a nuestro estimado amigo don Francisco Carreras Reura, Auxiliar de Ciencias en el Instituto de San Isidro de Madrid y Licenciado en Farmacia, que desde hace un año escaso tiene instalado en dicha Capital un establecimiento de su especialidad, al que ha logrado acreditar y darle vida próspera.

El señor Carreras pesará una corta temporada entre nosotros al lado de su familia.

Ya sabe el amigo Francisco cuanta satisfacción nos produce su venida.

El hombre que es activo

Y trabaja con afán

No debe importarle lo que digan

Cuando tome alguna copita

Del ESTOMACAL BELTRAN

Viento fresco

Persiste desde ayer a primera hora el viento intenso, fresco y seco. La veleta que oscilaba ayer, a uno y otro lado del norte acabó por fijarse al N. N. E. «guerugal» y en esta dirección continúa esta mañana.

El ambiente más fresco y más seco, da bien estar y ha venido a ser un moderador de estos últimos rigores caniculares hasta el punto de que anoche había disminuido visiblemente el número de tertulias y corrillos al aire libre.

Es obvio que aún cuando vuelvan los calores irán en disminución ya que los rayos solares hieren cada día más oblicuamente la superficie terrestre de nuestro hemisferio.

El verano va en retirada.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Hace pocos días que un popular diario de Barcelona estampó a guisa de preámbulo de un artículo el ruego siguiente:

«Sean las primeras palabras dirigidas al censor para pedirle, con todos los respetos, que antes de borrar una sola de las líneas que voy a escribir lo piense tres veces; pido le que, aun cuando a primera vista hallare algo tachable, no se dé prisa en hacer funcionar el lápiz rojo, sino que lea sin inmutarse el artículo de cabo a rabo y lo relea, también de cabo a rabo, y hasta la tercera lectura no se decida a hacer cruces rojas sobre la prueba, aunque entiendo yo que, leyendo sin prevenciones, sin prejuicios, no hallará nada censurable en lo que voy a escribir.

Y, dicho esto—y lo digo por aquello de que gato escaldado del agua fría huye—, pa semos a nuestro tema sobre el problema de Tánger.»

Boda y enhorabuena

Anteayer domingo a las cinco de la tarde contrajeron matrimonio la señorita Margarita Alzina Compañy y el joven don Agustín Carles Fusco.

Al darles cordial enhorabuena hacemos votos por su dicha a la que les hacen acreedores sus buenas cualidades personales y felicitamos también a los señores padres del contrayente don Bartolomé y doña Anita, así como a los de la novia don Jaime y doña Francisca y respectivas familias, buenos amigos nuestros todos ellos; lo mismo que los recién casados.

Biblioteca Pública

Suscripta por la autorizada firma del digno Director de esta Biblioteca Pública don Camilo Vilaverde García y acompañada de un atento escrito de salutación del mismo, al que nos complacemos en corresponder, hemos recibido y gustosos insertamos la noticia oficial siguiente:

«A partir del próximo día 1.º de septiembre estará abierta esta Biblioteca pública todos los días laborables, desde las diez a las cuatro de la mañana.

Lo que se hace público para conocimiento de cuantas personas deseen concurrir a sus salas de lectura.»

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

Carreteras

En el presupuesto extraordinario para la subasta de construcción de trozos de carretera complementaria, corresponde a Baleares la cantidad de 516.587 pesetas.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 21 del actual, ha obtenido premio de quinientas pesetas el billete número 5557 despachado en la Administración de Loterías número 1 de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

Fiesta en Ferrerías

Ayer empezaron en este pueblo las fiestas de su patrón que continúan hoy.

Figuraba en el programa carreras de caballerías, foot-ball, cabalgata y otros festejos.

Había mucha animación en aquel pueblo.

De viaje

A bordo del vapor «Delfin» llegaron ayer nuestros amigos don Vicente Orfila Moll y don Juan Hernández Perelló, y algunas familias procedentes de la Habana.

Llegó también la distinguida señorita Francisca Carreras Reura que acompañaba a su hermano don Francisco.

Sean todos bienvenidos.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Nota comercial

Importación.—El vapor «Delfin» trajo ayer de Barcelona 80 sacos con desperdicios de goma, 5 con café crudo, 5 bultos con café tostado, 125 sacos con trigo, 50 con azúcar blanquillo, 140 balas con paja, 42 barriles con aceite de oliva y de cacahuete, 5 fardos suela, 10 cajas con jabón común, 14 sacos rancho para gallinas producto «Castelló», y otras muchas mercancías.

De Alcudia trajo 50 balas paja, 20 sacos alubias, 4 con patatas y 276 bulto palma. En total había setenta toneladas.

SARNA y picores de la piel. Único que la cura sin baño. Antiséptico Marfil.—Venta en todas las farmacias

TEATRO PRINCIPAL

MIÉRCOLES 25 DE AGOSTO DE 1926.—A las nueve y tres cuartos

Despedida de las atracciones de gran éxito

LES BOHEME DUETTO
PAQUITA MIRET CANZONETISTA

las que presentarán los mejores números de su repertorio

ESTRENO DE UNN PRECIOSA PELICULA

Precios populares: Entrada y butaca 0'60

PROXIMO JUEVES, última atracción de la temporada de verano

TROUPE MENGOD

3 SEÑORITAS 3

3 CABALLEROS 3

CINE DE VERANO

MARTES DIA 24 AGOSTO.—Noche a las 9'45

Gran sesión popular a 0'25

El precio de la vanidad

JUEVES a las 9'45. Estreno «CUAL DE LOS DOS?» EXITO ASEGURADO

PRONTO: Debut, debut del mejor Circo que viaja por España Mis Frank 8 ATRACCIONES 8

¡¡YA LLEGO!!

LA FAMOSA NUEVA GRAMOLA LA VOZ DE SU AMO

¡¡MARAVILLOSA!!

PASE A OIRLA

CASA MIQUEL, WILSON 20

AGENCIA UNICA MAHON

¡¡ENFERMOS DEL ESTÓMAGO!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUDADELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

Noticias marítimas

Movimiento de buques

A pesar del fuerte viento Norte y lo sucio que está de fondos el vapor correo «Delfin» llegó ayer a esta a las doce y media de la mañana procedente de Barcelona y Alcudia al mando del capitán don José Caldés. Trajo pasaje, la balija y carga.

Nos dicen que de once a doce podría llegar: si en la bahía de Alcudia activasen los trabajos de descarga y carga y se empezaran a la hora que corresponde.

El «Delfin» saldrá esta tarde directo para Barcelona.

—Ayer tarde, después de terminada la descarga de abonos químicos, zarpó para Palma el vapor «Sac 5.º», que había llegado por la mañana.

Al emprender la marcha unas estachas que había en aquel lugar se le enredaron con las hélices y tuvo que parar y fondear otra vez.

Esta mañana temprano continuaba en el puerto, pero a las nueve ha salido para su destino después de grandes trabajos para desenredar las referidas estachas.

Veleros

Para esta mañana a las doce tienen anunciada la salida los moto-veleros «Pons Marfí» y «Jaime», para Barcelona y Palma respectivamente.

—El pallebot «Llobregat» embarca leña en el muelle Andén de Poniente.

—Ha fondeado el laúd a motor «San José», procedente de Andraitx, con cargamento de cemento (700 sacos). Va mandado por el patrón don Simón Cervera.

—Se espera llegará a este puerto un velero que salió el martes último de Ibiza.

Yate de recreo

Anoche fondeó en este puerto, frente Calallonga, el yate inglés «Isac», que lleva dos pasajeros.

Los pozos mortíferos!

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como:

Fiebre tifoidea, Disenteria,

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

LITHINÉS del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea, a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.



Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España. Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14 Barcelona

¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rehusar las gróseras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el color terapéutico del producto.

Alcance Postal

El paro de los intelectuales berlineses

Berlin, 17.—Entre los 270.000 parados so corridos que existen en Berlín y sus alrededores hay 1.985 sin trabajo que pertenecen a las clases intelectuales. En la lista de paro figuran, en efecto, 654 actores, 582 pintores, 255 cantantes de ópera, 87 hombres de letras, 80 bailarines, 71 músicos, 69 cornetas, 7 artistas líricos, 54 dibujantes, 54 artistas de cinematógrafo, 25 arquitectos, 10 profesores de canto, siete compositores, etc., todas ellas personas que han recibido una esmerada educación profesional.

Varios de ellos llevan nombres conocidos. Hay además en Berlín más de 800 personas que poseen títulos universitarios, doctores en Medicina o en Derecho, actualmente sin trabajo. Estos han percibido hasta ahora indemnizaciones procedentes de fuente particular, que les repartía la Bolsa del Trabajo. Como dichos fondos están en la actualidad completamente agotados, las organizaciones profesionales están realizando esfuerzos para conseguir que estos desgraciados sin trabajo perciban las mismas indemnizaciones que las concedidas a los otros parados.

La guerra civil en China

Pekín 17.—Se reciben detalles sobre la toma de Nankeu, el gran centro de resistencia de las tropas bolcheviques.

El hijo de Chan So Ling ha telegrafiado que el desfiladero fué tomado después de un energético bombardeo de la artillería y de la aviación. A este bombardeo siguieron furiosas cargas a la bayoneta, que obligaron a los nacionales a ceder. Sus bajas fueron muy importantes y dejaron numerosos prisioneros en poder de las tropas aliadas.

Se batían rápidamente en retirada seguidos de cerca por los vencedores.

Los aliados esperan ocupar Kalagán, situado a ocho kilómetros más al Noroeste, a fines de la presente semana. Duques de Kalapagán, enviarán refuerzos a Wu-Pei-Fu para permitir a éste sitiar Wu-Pe. Esta operación irá seguida de un ataque contra Canton con objeto de implantar por la fuerza el plan de unificación trazado por el mismo Wu-Pei-Fu.

Centenares de soldados rebeldes han sido hechos prisioneros cerca de la línea férrea de Pekín a Mukden.

Estalla la revolución en Persia

Teherán 17. La situación se ha agravado considerablemente en Persia. Se dice que el príncipe Kahar-Abdul-Mirz ífo del Shah desposeído el año pasado, ha penetrado en Persia al frente de sus partidarios, dirigiéndose sobre la capital. El actual Shah, Miza-Khaa, que se encontraba en Karanan, ha regresado inmediatamente.

La suerte de algunos hombres

PIERDE EL TREN, LOGRA TOMARLE, SE ENGANCHAN Y ES ARRASTRADO; CAE EN LA VÍA, LE PASA EL TREN POR ENCIMA Y QUEDA ILESO

El Ferrol 27. En la línea de Betanzos a El Ferrol ha ocurrido un accidente que pudo tener fatales consecuencias; pero al fin quedó reducido al susto que se llevaron los viajeros y el protagonista.

A la salida de un tren, el joven Justo Fachal Carpeniente pretendió subir al convoy cuando ya éste se hallaba en marcha; consiguió asirse al pasamanos de un vagón, pero sin que le diera tiempo a poner el pie en el estribo. Agarrado al pasamanos del coche se sostuvo durante unos minutos; pero al fallarle las fuerzas cayó a la vía.

Una de las ruedas le enganchó la americana y le arrastró un gran trecho, hasta que por un movimiento brusco del convoy se desprendió y fué a caer al centro de la vía. Pasó todo el tren sobre él.

Algunos viajeros que habían presenciado con la angustia consiguiente todo lo ocurrido, comenzaron a dar gritos y a hacer funcionar los timbres de alarma.

Cuando el convoy se detuvo los viajeros y empleados del tren marcharon vía atrás en busca del cadáver del joven a quien suponían destrozado. Después de caminar algún trecho quedaron maravillados al ver que en dirección contraria a ellos caminaba tranquilamente el joven Justo en busca de la próxima estación, sin que hubiera sufrido daño alguno.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 25 a las 25-50'

Política y Administración

Informes oficiales

Consejo de Ministros

Madrid.—En palacio y bajo la presidencia del Rey se ha celebrado un consejo de ministros que ha durado dos horas y media.

Antes los gobernantes se reunieron en sesión previa en el ministerio de la Guerra o palacio de Bellavista, presididos por el marqués de Estella.

Este ha manifestado a los señores de la prensa que el Rey regresa a Santander y que la firma ha sido numerosa.

Se ha tratado de la cuestión internacional y del asunto de Tánger.

Han sido firmados los proyectos de redención de los foros, instrucción pública, código de trabajo, régimen de faros y de carbones. Los ministros descansarán ahora unos días.

«The Times»

El marqués de Estella, en su plática con los representantes de la prensa, les dijo:

Hemos examinado (los Ministros) el número especial que el gran diario londinense «The Times» ha dedicado a España.

Nos ha gustado todo, excepto la «coladura» del señor Castillejos, una crítica acerba, en vez de enaltecer el nombre de España.

Asuntos del día

Madrid.—El ministro de Estado señor Yanguas ha confirmado que el Gobierno reunido en consejo se ocupó de Tánger y de la Sociedad de Naciones.

Se ha firmado una combinación diplomática.

El Alto Comisario de Marruecos, general Sanjurjo, ha almorzado con el Rey a quien ha dado cuenta de los asuntos de España en África y ha manifestado que espera podrá hacerse una repatriación considerable.

Nuestro Embajador en París, señor Quiñones de León, ha hablado con el ministro de Estado francés señor Briand de la cuestión de Tánger.

La prensa inglesa se muestra favorable a las reivindicaciones de España.

Crónica Nacional

Los Deportes

Ciclismo

Ha terminado la primera etapa de la octava vuelta de Cataluña para la cual se han

inscripto muchos corredores nacionales y extranjeros.

Resultó vencedor el francés Simón Tequi; en segundo lugar llegó el francés Victor Fontan, en la clasificación general.

El primero de los españoles fué Miguel Mució.

Foot-ball

En el campo del Europa tuvo lugar el partido de homenaje al notable jugador Zabala que se despidió de los equipos catalanes para incorporarse a los de Asturias.

Jugaron el Graia y una Selección de jugadores de Cataluña, ganando la selección por cuatro a dos.

La Unió Sportiva de Sans ha jugado su primer partido con el Cerky, de Praga, ganando los unionistas por seis a uno.

El Granollers ha ganado al Canet por tres a dos.

Natación

Se ha efectuado la prueba Campeonato de Cataluña de 400 metros en mar libre, llegando primero Segalá, que efectuó el recorrido en seis minutos y cuarenta segundos.

DEL EXTRANJERO

GRECIA

El fin de la dictadura

Condilis echa a Pangalos

Atenas.—El general Condilis, demócrata y republicano, al frente de la guarnición de esta capital ha puesto fin a la dictadura que ejercía Pangalos.

Ha proclamado jefe del estado al señor Condouriotis.

Quedan en calidad de detenidos los ministros dictatoriales de Grecia.

Pangalos pretendía huir de la quema a bordo de un buque mercante, pero capturado éste por otro de guerra, el Dictador fué preso y será más tarde enjuiciado para que ante un consejo de Guerra responda del golpe de estado que dió y del uso que luego hizo de los poderes que se había abrogado.

De la reacción a la libertad

El general Condilis ha decretado la libertad de los políticos a quienes perseguía el dictador Pangalos.

El movimiento triunfante es netamente republicano.

El señor Condouriotis acepta la presidencia del estado. El general Condilis formará gobierno.

El triunfo ha sido fulminante y sin efusión de sangre.

Fidelidad disciplinaria

Atenas.—El Ministro de la Guerra del gabinete Pangalos creía adicta la guardia republicana que se contenía dentro los límites de una fidelidad disciplinaria.

Cuando menos lo esperaba encontróse con que los jefes del movimiento le aprovisionaron y lo mismo que los demás gobernantes dictatoriales fué detenido y arrestado en su casa.

Proclama, normalidad

Atenas.—Los nuevos gobernantes han lanzado una proclama dirigida al ejército y la marina; manifiesto que entre otros conceptos explica las siguientes:

«En quince meses de dictadura el señor Pangalos no ha respondido a las aspiraciones patrióticas, ha olvidado las promesas que hizo y se ha comportado como un tirano.»

La población de Atenas presenta el aspecto normal.

De oriente a occidente

Obras de Pirandello

El célebre dramaturgo Pirandello ha editado dos nuevas obras.

Ha ofrecido las primicias de las mismas a Barcelona y Berlín.

Lujo y derroches

Deauville.—He aquí algunos datos sobre la opulenta colonia veraniega:

Un banquero griego perdió el sábado en el juego de ruleta cuatro millones de francos y los recuperó dos horas más tarde por el mismo procedimiento.

Un inglés que estaba borracho dió una propina de seis mil francos al camarero que le había servido una bebida.

Un argentino adquirió por seiscientos cincuenta mil francos un caballo de carreras. Hay una altísima fiebre de lujo y derroche. En medio de este delirio una cocotte polaca luce joyas por valor de tres millones.

Cuando no revolución, huracán

Lisboa.—Un violentísimo huracán ha devastado las regiones centrales de Portugal. Se registran pérdidas cuantiosas.

Calles y dos arzobispos

Méjico.—El Presidente Calles ha recibido

la visita de dos arzobispos y ha tratado con ellos de la cuestión clerical.

El primero sostuvo los derechos del Estado.

Los otros dos prometieron volver.

Ha muerto Valentino

Nueva York.—Ha fallecido el renombrado actor de cine, Rodolf Valentino.

La causa de su muerte ha sido una apendicitis gangrenosa.

NOTICIAS VARIAS

Calor

Barcelona.—Hace un calor sofocante. A la sombra el termómetro centígrado marca 51 grados.

Víctimas de la aviación

Tetuán.—A consecuencia de la caída de un avión han sido inscriptos dos nuevos nombres en el registro de los que han su cumbido víctimas de la navegación aérea. Son estas los tenientes Marquez y don José Rocas que han muerto a consecuencia de la caída del aeroplano que tripulaban.

Regreso, abastos

Barcelona.—Empezan a regresar las colonias escolares.

La Junta de Abastos ha rebajado a pesetas 5'80 el precio de la carne de ternera, abierta la res en canal.

Telegrama Oficial

facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 25, 24'00.

Parte de la guerra del día de hoy.

El coronel Patxot, jefe de Intervenciones de Tetuán, que manda la columna de fuerzas del Majzen que ha recorrido estos días la cabila de Beni Hosmar, llegó hoy a Taranes donde se reunió la Yemaa con las de Agla y Anil para bajar a la carretera el cañón que estuvo emplazado en Bu Zenitun.

Este columna se incautó en Mekedascn de todo el trigo que tenía allí guardado El Jerrero.

Sin más novedad en la zona del protegido.

SE NECESITA

Empleada que sepa contar bien. Informes, Infanta, número 21.

¿CALLOS?

Uñas, durezas. Uñas sin demora. UNGUENTO MAGICO tre días. Es radical. Farmacias-droguería

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Tipografía Mahonesa—Calle Nueva, Mahón

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados
NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE

FABRICA DE GAS

La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado, HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC. y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

El famoso automóvil sin válvulas 6 cilindros

Willys Knight

Record oficial de España de las 24 horas

El nuevo y admirable OVERLAND de 4 y 6 cilindros. OVERLAND 4 cilindros Turismo 5 plazas. Pesetas 7.450.

Chasis camión OVERLAND y FEDERAL.

Para encargos, precios y Catálogos al único Agente en Menorca

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

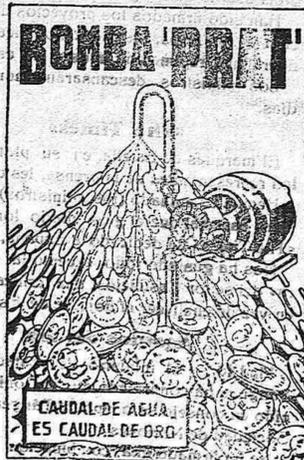
Obras diversas que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- | | PTAS |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|
| SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico) | 3'00 |
| DE FLEURY.—«La angustia humana» | 5'00 |
| BARRETT.—«En el umbral de lo invisible» | 5'00 |
| PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad» | 5'00 |
| CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares» | 6'00 |
| LE BON.—«El desequilibrio del Mundo» | 5'00 |
| LANET.—«Medicina psicológica» | 5'00 |
| ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna» | 4'00 |
| BRANTOME.—«Vida de las damas galantes» | 5'00 |
| RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel» | 5'00 |
| HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra» | 5'00 |
| HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio» | 5'00 |
| PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela) | 5'00 |
| WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela) | 6'00 |
| FLAMMARION.—«La muerte y su misterio» (Antes de la muerte) | 5'00 |

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA, DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUCCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

Doctor Orfila, 8.-MAHON

